

/// PARKSIDE

PERFORMANCE



PDF ONLINE
parkside-diy.com



CORDLESS WORK LIGHT PALA 4000 B1

GB

CORDLESS WORK LIGHT

Operation and safety notes

DE AT CH

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

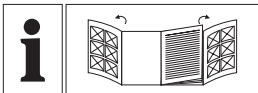
SI

DELOVNI AKUMULATORSKI REFLEKTOR

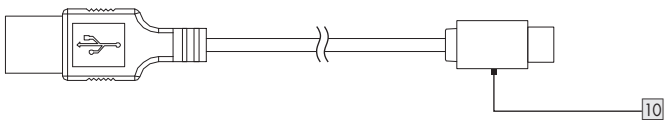
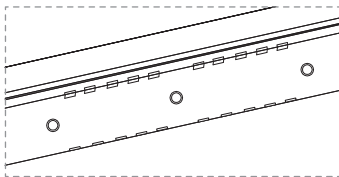
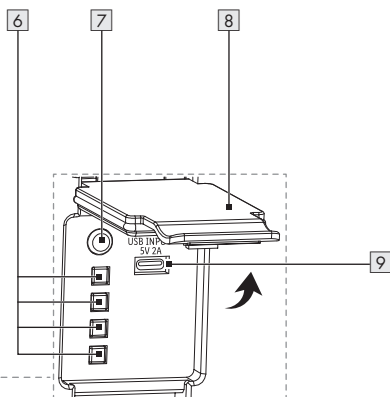
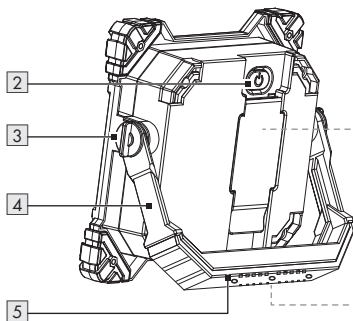
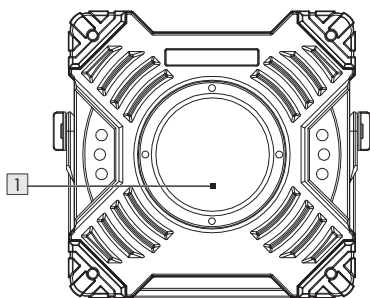
Navodila za upravljanje in varnostna
opozorila

IAN 486237_2501

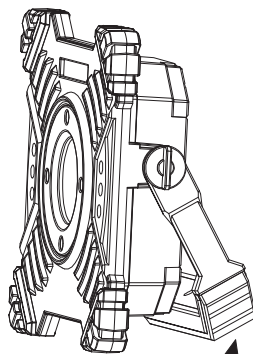
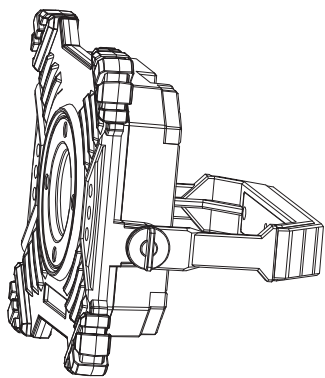
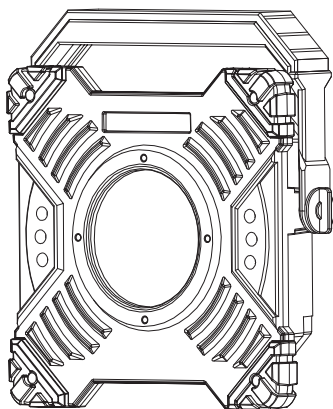
SI



GB	Operation and safety notes	Page	5
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	15
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25

A













B



Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	7
Description of parts	Page	7
Technical data	Page	7
Safety instructions	Page	8
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page	9
Before use	Page	10
Charging the product	Page	10
Checking the battery capacity	Page	11
Operation	Page	11
Using as a LED light	Page	11
Maintenance and cleaning	Page	12
Disposal	Page	12
Warranty	Page	12
Warranty claim procedure.....	Page	13
Service	Page	14

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		USB connection symbol
	Minimum distance to illuminated material		Product designed to withstand severe mechanical handling.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Dust-tight/water jet protected (IP65)
	Press ON/OFF switch  2.	 	Safety information Instructions for use

CORDLESS WORK LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to


anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for use at indoor or outdoor areas without electrical connection, e.g. workshop, garages, or garden sheds, etc. The product features 2 brightness settings plus white flashing light and red flashing light.

This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

ATTENTION: The flashing light is not suitable as a traffic warning light. The product can further also be used as a power bank for small electronic devices with USB charging.











-  This product is not suitable for household room illumination.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.





- 1 Cordless work light
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

-  LED light
-  ON/OFF switch
-  Screw of hinge joint
-  Adjustable foot/Hand grip
-  Magnet
-  Charging indicator
-  Battery status button
-  Protective cap
-  USB input socket (type C)
-  USB cable

● Technical data

Flashlight and work light

LEDs:	1 COB LED (non-replaceable); approx. 40 W
Rechargeable battery *:	Lithium-Ion rechargeable battery, 11.1 V, 4,000 mAh 44.4 Wh
Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	White light at max. mode: approx. 2 hours
White light at Eco mode:	approx. 4 hours
SOS blinking:	approx. 8 hours
Red light blinking:	approx. 60 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type	
Product:	IP65
(While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only Dust-tight/water jet proof (IP65) with the protective cap  attached to it).	
USB cable:	IP20 (USB cable  for indoor use only)
	The USB cable  is suitable for indoor use only.

* The rechargeable battery can not be replaced by the user. The rechargeable battery can only be replaced by a qualified person.

USB input voltage/current:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Operating position:	The product can be used as shown in figure B or hanging.
Product weight:	980 g
Overall dimensions:	185 × 185 × 50 mm
Maximum projected area:	330 cm ²
For indoor and outdoor use	
HG13391:	GS certified (TÜV SÜD)

NOTES:

- Use only SELV power supply of maximum working output voltage 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- Use the product within 1 month after the purchase.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!







Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as


by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a USB power supply. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

- ⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.
- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.


-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
-  **WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or the USB cable  are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable  completely before use.
- The provided USB cable  is only suitable for use with this product.
- The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which

may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

-  **WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Protect the product from extreme heat and cold.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

-  **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
- You can charge the product's rechargeable battery via the USB cable [10] with a suitable USB power supply (not included). Make sure that the USB output voltage/current of the USB power supply matches the USB input voltage/current of the product (see "Technical data").
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).
- In order to use the product without a USB cable [10], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about

7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.

- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
1. Set up the product in close proximity to the USB power supply (not included).
 2. Open the protective cap [8].
 3. Connect the USB cable [10] with the USB port of the USB power supply.
 4. Connect the USB plug (type C) of the USB cable [10] to the USB input socket (type C) [9] on the product.
 5. Connect the USB power supply to a socket.
 6. After charging, disconnect the USB cable [10] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
 7. Close the protective cap [8] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.
- The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

Charging indicator [6] status	Battery charging status
1 LED flashes	0–25 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	25–50 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	50–75 %
3 LEDs light up, 1 LED flashes	75–100 %
4 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the battery status button [7] to check the battery capacity. The green charging indicator [6] shows the capacity* of the battery inside the product.

1 LED lights up	=	25 %*
2 LEDs light up	=	50 %*
3 LEDs light up	=	75 %*
4 LEDs light up	=	100 %*

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Preferably do not use the product whilst driving the vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip [4] to prevent pinching your fingers.

NOTE: The energy stored in the rechargeable batteries powers the LED light.

- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. For that tighten the screw of the hinge joint [3] by hand. The adjustable foot/hand grip [4] can also be turned up by approximately 180° and be used as a hand grip.
- The product can also be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface (approx. 3 mm thickness) with the magnet [5] of the adjustable foot/handle [4].
- The product may be used as a light.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 4 different modes. To select these repeatedly press the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	The white light lights up at maximum mode.
Press 2x:	The white light lights up at Eco mode.
Press 3x:	SOS blinking (white light)
Press 4x:	Red light blinking <ul style="list-style-type: none"> ■ ATTENTION! The flashing red light can have adverse effects on the health of predisposed individuals! ■ The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
Press 5x:	Switch off the light.

* This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance.
The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect the USB power supply before cleaning.
- Close the protective cap **8** on the USB input socket **9**.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.
- Before storage: Fully charge the rechargeable battery.
- If you plan to store the product for longer than 3 months: Fully charge the rechargeable battery every 3 months.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 486237_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 486237_2501 takes you to the operating instructions for your item.

● **Service**

Service Great Britain


Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



IP65














The USB cable  is suitable for indoor use only.

Uporabljena opozorila in simboli	Stran	16
Uvod	Stran	16
Predvidena uporaba	Stran	16
Obseg dobave	Stran	17
Opis delov	Stran	17
Tehnični podatki	Stran	17
Varnostni napotki	Stran	18
Varnostni napotki za baterije/polnilne baterije	Stran	19
Priprava izdelka za uporabo	Stran	20
Polnjenje izdelka	Stran	20
Preverjanje zmogljivosti polnilne baterije	Stran	20
Delovanje	Stran	21
Uporaba kot LED lučka	Stran	21
Vzdrževanje in čiščenje	Stran	21
Odstranjevanje	Stran	22
Garancijski list	Stran	22
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran	24
Servis	Stran	24

Uporabljena opozorila in simboli

V teh navodilih za uporabo in na pakiranju se uporabljajo naslednja opozorila:

	Enosmerni tok/napetost		Pred uporabo preverite navodila za uporabo.
	Razred zaščite III		Simbol USB povezave
	Najmanjša razdalja do osvetljenega materiala		Izdelek je zasnovan tako, da vzdrži težke mehanske obremenitve.
	Znak CE potrjuje skladnost z direktivami EU, ki veljajo za izdelek.		Zaščita pred prahom/vodnim curkom (IP65)
	Pritisnite stikalo za vklop/izklop  .		Varnostni napotki Navodila za ravnanje

DELOVNI AKUMULATORSKI REFLEKTOR

● Uvod


Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen za notranjo in zunanjo uporabo brez električnih priključkov, npr. za delavnice, garaže ali vrtno kočico itd. Ima 2 nastavitvi svetlosti in belo in rdečo utripajočo luč.

Ta izdelek ni namenjen za komercialne namene, temveč samo za zasebno, domačo uporabo.

POZOR: Utripajoča lučka ni primerna kot opozorilna luč v prometu. Izdelek se lahko uporablja tudi kot prenosni polnilnik za majhne električne naprave s funkcijo polnjenja USB.

-  Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

● Obseg dobave

Po odstranitvi embalaže izdelka preverite, ali je dobava popolna in da so vsi deli v dobrem stanju. Pred uporabo odstranite ves embalažni material.

- 1 Delovni akumulatorski reflektor
- 1 Kabel USB
- 1 Kratka navodila


● Opis delov

- 1 LED lučka
- 2 Stikalo za vklop/izklop
- 3 Tečajni vijak
- 4 Nastavljiva noga/ročaj
- 5 Magnet
- 6 Indikator polnjenja
- 7 Tipka stanja baterije
- 8 Zaščitni pokrov
- 9 Vhodna vtičnica USB (tip C)
- 10 Kabel USB

● Tehnični podatki

Utripajoča luč in delovna luč

LED lučke:	1 COB LED (ni zamenljiva); pribl. 40 W
Polnilna baterija *:	Polnilna litij-ionska baterija, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Čas polnjenja pri prazni polnilni bateriji:	pribl. 7 ur

Trajanje osvetlitve (pri popolnoma napolnjeni bateriji):	Bela svetloba z največjo jakostjo: pribl. 2 ure
Bela luč v načinu Eco:	pribl. 4 ur
SOS utripajoča luč:	pribl. 8 ur
Rdeča utripajoča luč:	pribl. 60 ur
Zaščitni razred:	III/⚡
Vrsta zaščite	
Izdelek:	IP65
(Med polnjenjem ali uporabo kot prenosno polnilnik: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ta izdelek je odporen na prah/vodotesen (IP65) samo z nameščenim zaščitnim pokrovom 8).	
Kabel USB:	IP20 (kabel USB 10 uporabljajte samo v zaprtih prostorih)
	Kabel USB 10 je predviden samo za uporabo v zaprtih prostorih.
USB vhodna napetost/tok:	5 V ===, 2 A
Položaj delovanja:	Izdelek lahko uporabljate tako, kot je prikazano na sliki B ali obešen.
Teža izdelka:	980 g
Skupne mere:	185 × 185 × 50 mm
Največja površina projekcije:	330 cm ²
Za uporabo v notranjih in zunanjih prostorih	

* Polnilne baterije ne more zamenjati uporabnik. Polnilno baterijo sme zamenjati le usposobljena oseba.

HG13391:	Certifikat GS (TÜV SÜD)
----------	----------------------------

OPOMBA:

- Uporabite samo napajalnik SELV z največjo izhodno napetostjo 5 V $\overline{\text{---}}$, (U_{out}), 2 A.
- Uporabite izdelek v roku 1 meseca od nakupa.



Varnostni napotki

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI VARNOSTNIMI NAPOTKI IN NAVODILI ZA UPORABO! ČE IZDELEK POSREDUJETE DRUGIM OSEBAM, PRILOŽITE TUDI VSE DOKUMENTE!



⚠ OPOZORILO! NEVARNOST SMRTI IN NESREČ ZA DOJENČKE IN OTROKE!

Otrok ne pustite nenadzorovanih z embalažnim materialom. Ne pustite otrokom blizu embalažnega materiala.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali premalo izkušeni in znanja, če se jih nadzira ali če dobijo navodila o varni uporabi naprave in, če razumejo vključene nevarnosti. Otrok ne pustite, da se igrajo z napravo. Otroci brez nadzora naprave ne smejo opravljati čiščenja ali vzdrževanja.
- Ta izdelek ni igrača in ga je treba hraniti izven dosega otrok. Otroci niso seznanjeni z nevarnostmi pri ravnanju z električnimi napravami.
- Izdelka ne uporabljajte, kadar so vidne poškodbe.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine!
- Izdelek priključujte samo na napajalnik USB. Napetost mora biti v skladu s specifikacijami v poglavju »Tehnični podatki«.
- Izdelka ne spreminjajte ali popravljajte. Lučk LED ni možno in se jih ne sme zamenjati.
- Lučke LED niso zamenljive.
- Če lučke LED prenehajo delovati ob koncu življenjske dobe, je treba zamenjati celoten izdelek.

⚠ POZOR! TVEGANJE OPEKLIN! Da bi preprečili opekline, se pred dotikom prepričajte, da je izdelek izključen in se je vsaj 15 minut ohlajal. Izdelek se lahko zelo segreje.

- Dostopne površine, še posebej toplotno krčljive cevi, med delovanjem svetilke postanejo zelo vroče.

■ NEVARNOST POŽARA!



Izdelek postavite tako, da je najmanj 0,1 meter oddaljen od materiala, ki ga je treba osvetliti. Prekomeren razvoj toplote lahko povzroči požar.

- **⚠ OPOZORILO!** Ne vklopite luči, ko je izdelek usmerjen na vnetljivo površino. Osvetljena površina se lahko pregreje ali vname.
- Na ali v bližino izdelka ne postavljajte gorečih sveč ali drugih odprtih plamenov.
- Izdelka ne uporabljajte blizu virov toplote, kot so na primer radiatorji ali druge naprave, ki oddajajo toploto.
- Izdelek odložite med odpadke, če se izdelek ali kabel USB **10** poškoduje.
- Pazite na to, da se kabel USB **10** ne more poškodovati zaradi ostrih robov

ali vročih mest. Kabel USB **10** pred uporabo popolnoma odvijte.

- Priložen kabel USB **10** je namenjen samo uporabi s tem izdelkom.
- Utripajoča lučka ni primerna kot opozorilna luč v prometu.
- Izdelek takoj izklopite in odklopite napajalni kabel iz izdelka, če opazite vonj po zažganem ali dim. Pred ponovno uporabo izdelka naj izdelek preveri strokovnjak.
- Pri uporabi USB vira napajanja mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, tako da lahko v nujnem primeru napajanje prek USB hitro izklopite iz vtičnice. Upoštevajte navodila za uporabo proizvajalca.
- Upoštevajte omejitve in prepovedi uporabe naprav s polnilnimi baterijami v potencialnih nevarnih situacijah, kot so bencinske črpalke, letališča, bolnišnice itd.
- **⚠ OPOZORILO!** Izdelka med polnjenjem ne pokrivajte. Obstaja nevarnost ogrevanja in pregrevanja.
- Pri obešanju izdelka ne smete preseči največje višine 2 m.
- Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino in mrazom.



Varnostni napotki za baterije/polnilne baterije

- ⚠ **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Shranite baterije/polnilne baterije izven dosega otrok. V primeru poškodb nemudoma obiščite zdravnika.



NEVARNOST EKSPLOZIJE!

Baterije, ki niso namenjene za polnjenje, ne polnite. Ne naredite kratkega stika na baterijah/polnilnih baterijah in/ali jih ne odpirajte. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.

- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij ne obremenjujte mehansko.

Nevarnost puščanja baterij/polnilnih baterij

- Izogibajte se ekstremnim okoljskim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivali na baterije/polnilne baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Ko se baterije/polnilne baterije izrabijo, izogibajte se stiku kože, očeh in sluznice s kemikalijami! Temeljito splaknite prizadeto območje z veliko čiste vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!



NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!

Baterije/polnilne baterije, ki spuščajo ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko v stiku s kožo povzročijo opekline. V teh primerih vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice.

- Ta izdelek ima vgrajeno polnilno baterijo, ki jo uporabnik ne more zamenjati. Odstranitev ali zamenjavo polnilne baterije sme izvajati samo proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite nevarnosti. Pri odstranjevanju izdelka upoštevajte, da vsebuje polnilno baterijo.

● Priprava izdelka za uporabo

● Polnjenje izdelka

OPOMBA:

- Odstranite posamezne dele embalaže z izdelka.
- Polnilno baterijo izdelka lahko napolnite s kablom USB [10] z ustreznim napajalnikom USB (ni priložen). Prepričajte se, ali se izhodna napetost/tok USB napajalnika USB ujema z vhodno napetostjo/tokom USB izdelka (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Pred prvo uporabo polnilno baterijo popolnoma napolnite.
- Napolnite polnilno baterijo, ko je prazna (utripa samo 1 LED na indikatorju polnjenja [6]).
- Za uporabo izdelka brez kabla USB [10], morate polnilno baterijo napolniti pred uporabo. Polnjenje traja pribl. 7 ur. Polnilna baterija je fiksno vgrajena v dno izdelka.
- Izdelek ima zaščito pred prenapoljenostjo. Kljub temu morate izdelek izklopiti iz napajanja takoj, ko je postopek polnjenja končan.

1. Izdelek postavite v bližino napajalnika USB (ni priložen).
2. Odprite zaščitni pokrov [8].
3. Povežite kabl USB [10] na priključek USB napajalnika USB.
4. Priključite USB vtič (tip C) kabla USB [10] v vhodno vtičnico USB (tip C) [9] izdelka.
5. Napajalnik USB priključite v vtičnico.

6. Po končanem polnjenju ločite kabl USB [10] iz izdelka, da preprečite praznjenje polnilne baterije.
 7. Zaprite zaščitni pokrov [8], preden izdelek znova uporabljate. V nasprotnem primeru lahko pri uporabi na prostem voda vdre v izdelek.
- Stanje polnjenja baterije je prikazano na indikatorju polnjenja [6].

Status indikatorja polnjenja [6]	Status polnjenja polnilne baterije
Utripa 1 LED	0–25 %
Sveti 1 LED, utripa 1 LED	25–50 %
Svetita 2 LED-a, utripa 1 LED	50–75 %
Svetita 3 LED-a, utripa 1 LED	75–100 %
Svetijo 4 LED-i	100 %

- Ko je polnilna baterija prazna, je čas polnjenja pribl. 7 ur.

● Preverjanje zmogljivosti polnilne baterije

- Ko izdelka ne polnite: Pritisnite tipko stanja baterije [7], da preverite zmogljivost polnilne baterije. Zelen indikator polnjenja [6] prikazuje zmogljivost* baterije Powerbank v notranjosti izdelka.

Sveti 1 lučka LED	=	25 %*
Svetijo 2 LED-i	=	50 %*
Svetijo 3 LED-i	=	75 %*
Svetijo 4 LED-i	=	100 %*

* To je ocenjen odstotek zmogljivosti polnilne baterije, vendar ne gre za dejansko meritev.

● Delovanje

⚠ NEVARNOST NESREČ! Če je možno, izdelka ne uporabljajte med vožnjo. Pri uporabi izdelka v vozilu pazite, da s tem ne ogrožate voznika ali sopotnikov. Shranjujte in zaščitite izdelek tako, da tudi pri močnem zaviranju ne predstavlja nevarnosti poškodb oseb ali poškodb izdelka.

⚠ POZOR! Pazite na položaj rok, ko obračate nastavljivo nogo/ročaj [4], da preprečite ukleščenje prstov.

OPOMBA: V polnilni bateriji je shranjena energija s tokom napaja LED lučko.

- Obrnite nastavljivo nogo/ročaj [4] in pritrdite izdelek v zelenem položaju. To storite tako, da ročno privijete tečajni vijak [3]. Nastavljiva noga/ročaj [4] se lahko obrne tudi navzgor za približno 180° in se tako uporablja kot ročaj.
- Izdelek lahko pritrdite tudi tako, da ga z magnetom [5] nastavljive noge/ročaja [4] pritrdite na ravno, feromagnetno površino (široko pribl. 3 mm).
- Izdelek lahko uporabljate kot lučko.

● Uporaba kot LED lučka

- Izdelek popolnoma napolnite, kot je opisano v razdelku »Polnjenje izdelka«.
- Izdelek lahko uporabljate v 4 različnih načinih. Večkrat pritisnite stikalo za vklop/izklop [2], da jih izberete.

Stikalo za vklop/izklop	Način
Pritisnite 1-krat:	Bela luč sveti z največjo močjo.

Stikalo za vklop/izklop	Način
Pritisnite 2-krat:	Bela luč sveti v načinu Eco.
Pritisnite 3-krat:	SOS utripajoča luč (bela luč)
Pritisnite 4-krat:	Rdeča utripajoča luč <ul style="list-style-type: none">■ POZOR! Utripajoča rdeča luč lahko negativno vpliva na zdravje ranljivih ljudi!■ Utripajoča lučka ni primerna kot opozorilna luč v prometu.
Pritisnite 5-krat:	Izklopite luč.

● Vzdrževanje in čiščenje

Izdelka ni treba vzdrževati. Lučk LED ni možno zamenjati.

- Pred čiščenjem izdelek vedno izklopite in izvlecite napajalnik USB iz vtičnice.
- Zaprite zaščitni pokrov [8] vhodne vtičnice USB [9].
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Ne uporabljajte korozivnih čistilnih sredstev.
- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki se ne kosmiči. Za odstranjevanje trdovratne umazanije uporabite rahlo navlaženo krpo.
- Pred shranjevanjem: Napolnite polnilno baterijo do konca.
- Če želite izdelek shranjevati dlje kot 3 mesece: Polnilno baterijo napolnite do konca vsake 3 mesece.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upošteвайте oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mas/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek:



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na

ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulatorje je treba reciklirati. Baterije/akumulatorje in/ali izdelke vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.


Pooblaščeni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 080 917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.

- 
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
 5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevne roka za odpravo napak.
 6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
 7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
 8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
 9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
 10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
 11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseb, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
 12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
 13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
 14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.

15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Pri tem izdelku velja garancijska doba tudi za akumulatorsko baterijo.

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotavljanje hitre obdelave vaše zadeve sledite naslednjim napotkom:

Za vse poizvedbe imejte pripravljeni potrdilo o nakupu in številko izdelka (IAN 486237_2501) kot dokazilo o nakupu.

Številka izdelka je navedena na tipski ploščici na izdelku, gravuri na izdelku, naslovnem listu vaših navodil (spodaj levo) ali nalepki na hrbtni ali spodnji strani izdelka.

Če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej obrnite na spodaj navedeni servisni oddelek po telefonu ali e-pošti.

Izdelek, ki je označen za pokvarjenega, lahko nato s priložitvijo računa (potrdila o nakupu) ter z navdbo pomanjkljivosti in kdaj je do nje prišlo brezplačno pošljete na navedeni servisni naslov.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Na strani parkside-diy.com lahko preberete in prenesete ta priročnik in še veliko drugih. S to kodo QR prispete neposredno na stran parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 486237_2501 prispete do navodil za uporabo tega izdelka.

● Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 080 917

E-Mail: infofon@lidl.si

CE

IP65












Kabel USB **10** je predviden samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	26
Einleitung	Seite	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	26
Lieferumfang	Seite	27
Teilebeschreibung	Seite	27
Technische Daten	Seite	27
Sicherheitshinweise	Seite	28
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	29
Vor der Verwendung	Seite	30
Aufladen des Produkts	Seite	30
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	31
Betrieb	Seite	31
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	32
Wartung und Reinigung	Seite	32
Entsorgung	Seite	33
Garantie	Seite	33
Abwicklung im Garantiefall	Seite	34
Service	Seite	35

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		USB-Verbindungssymbol
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material		Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Staubdicht/Wasserstrahlengeschützt (IP65)
	EIN-/AUS-Schalter  2 drücken.	 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und


für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Das Produkt verfügt über 2 Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung für gewerbliche Zwecke, sondern nur für den privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

ACHTUNG: Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet. Das Produkt kann auch als Powerbank für kleine Elektrogeräte mit USB-Ladefunktion verwendet werden.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.


- 1 Akku-Arbeitsstrahler
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Akkustatus-Taste
- 8 Schutzkappe
- 9 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 10 USB-Kabel

● Technische Daten

Blinklicht und Arbeitslicht

LEDs:	1 COB-LED (nicht austauschbar); ca. 40 W
Akku *:	Lithium-Ionen-Akku, 11,1 V, 4 000 mAh 44,4 Wh
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 2 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 4 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III/⚡
Schutzart	
Produkt:	IP65
(Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 8 staubdicht/strahlwassergeschützt (IP65)).	
USB-Kabel:	IP20 (USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden)
	Das USB-Kabel 10 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

* Der Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann wie in Abbildung B dargestellt oder hängend verwendet werden.
Produktgewicht:	980 g
Gesamt-Abmessungen:	185 × 185 × 50 mm
Maximale Projektionsfläche:	330 cm ²
Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich	
HG13391:	GS-zertifiziert (TÜV SÜD)

Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an einer USB-Stromversorgung an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

HINWEISE:

- Verwenden Sie nur SELV-Stromversorgung mit maximaler Ausgangsspannung 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!




⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um

Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.


- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



- **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie  das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.

- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel  beschädigt sein sollten.

- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel  nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel  vor der Verwendung vollständig ab.

- Das mitgelieferte USB-Kabel  ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Beim Aufhängen des Produkts darf die maximale Höhe von 2 m nicht überschritten werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen

Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst

oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Sie können den Akku des Produkts über das USB-Kabel **10** mit einer geeigneten USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ausgangsspannung/der USB-Strom der USB-Stromversorgung mit der USB-Eingangsspannung/ dem USB-Strom des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
- Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

1. Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe der USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
 2. Öffnen Sie die Schutzkappe **[8]**.
 3. Schließen Sie das USB-Kabel **[10]** am USB-Anschluss der USB-Stromversorgung an.
 4. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels **[10]** mit der USB-Eingangsbuchse (Typ C) **[9]** des Produkts.
 5. Schließen Sie die USB-Stromversorgung an eine Steckdose an.
 6. Trennen Sie das USB-Kabel **[10]** nach Beendigung des Ladevorgangs vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 7. Schließen Sie die Schutzkappe **[8]**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.
- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **[6]** dargestellt.

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25–50 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	50–75 %
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	75–100 %
4 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste **[7]**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige **[6]** zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet	=	25 %*
2 LEDs leuchten	=	50 %*
3 LEDs leuchten	=	75 %*
4 LEDs leuchten	=	100 %*

● Betrieb

- ⚠ **UNFALLGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstaun und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

- ⚠ **ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **[4]** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEIS: Die im Akku gespeicherte Energie versorgt die LED-Leuchte mit Strom.

* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/ Handgriff [4] und fixieren Sie diesen in der gewünschten Position. Ziehen Sie dafür die Gelenkschraube [3] mit der Hand an. Der verstellbare Fuß/ Handgriff [4] kann auch um ca. 180° nach oben gedreht werden und so als Handgriff verwendet werden.
- Das Produkt kann auch fixiert werden, indem es mit dem Magneten [5] des verstellbaren Fußes/Handgriffs [4] an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche (ca. 3 mm Breite) befestigt wird.
- Das Produkt kann als Leuchte verwendet werden.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Drücken sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] um diese auszuwählen.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2x drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3x drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)

EIN-/AUS-Schalter	Modus
4x drücken:	Rotes Blinklicht <ul style="list-style-type: none"> ■ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5x drücken:	Licht ausschalten.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und ziehen Sie die USB-Stromversorgung aus der Steckdose.
- Schließen Sie die Schutzkappe [8] an der USB-Eingangsbuchse [9].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf.
- Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten: Laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die

Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 486237_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMAIL.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486237_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz


Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65



Das USB-Kabel  ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13391
Version: 08/2025

IAN 486237_2501

